

## نقد روایات مشورت با زنان در تفاسیر روایی (با تأکید بر تاریخ ظهور روایات)

مصطفویه ریعان\*

### چکیده

منابع روایی مسلمانان مملو از احادیثی است که مستقیم و غیر مستقیم مردان را بر طرد زنان و عدم مشارکت اجتماعی با آنان ترغیب کرده است. این روایات ذیل تفسیر برخی آیات قرآن کریم در تفاسیر مؤثر رواج یافته است. آنان در تفسیر " لا تؤتوا السفهاء اموالکم " زنان را مصدق اتم سفاهت دانسته و عدم طرفیت مشورت آنان را اثبات نموده‌اند. روایات عدم مشورت با زنان ذیل آیات « انَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٍ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبُّهُ » و « انَّ مَنْ أَزْوَاجْكُمْ وَ أَوْلَادْكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ » نیز آمده و مردان را به عدم تشاور با زنان ترغیب می‌کند. تاریخ ظهور این گفتمان، روایات قرن دوم تا قرن چهارم است که حاصل یک منظومه فکری و روشنمندی است که جهت باور درونی در ذات اندیشه و تفکر دینداران، مردان را بر طرد اجتماعی زنان ترغیب کرده است؛ و فرآیند فاسفی - اجتماعی این گفتمان القاء نابرابری‌های جنسیتی در تعلیمات دینی و باورهای رسمی جامعه بوده است. ما در این مقاله با تاریخ‌گذاری روایات، به ناسازگاری آنها با روح کلی و گوهر اصیل دین پرداخته و تفاسیر معاصر را در اعراض از رویه تفاسیر روایی مورد بازنخوانی قرار داده‌یم.

**کلیدواژه‌ها:** "سفاهت زنان"، "مشورت زنان"، "تاریخ‌گذاری روایات"، "تفاسیر روایی"

پرستال جامع علوم انسانی

\*استادیار گروه قرآن و حدیث دانشگاه بولی سینا، دانشگاه همدان، masoumehrayaan@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۵/۰۳، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۸/۰۲

## ۱. بیان مسئله

مسئله زن و حقوق او از جنجالی‌ترین مسائل مطرح در کشورهای اسلامی است و مشکلات پدید آمده در باره آن برخاسته از نحوه تفسیر متون دینی و در صدر آن تفسیر آیات قرآن و روایات است. نقد تفسیرهای زن‌ستیزانه از تفاسیر روایی، تلاشی برای ورود به دیدگاه برابری طلبانه و بسترمندسازی برای استخراج یک هندسه عدالت جویانه از قرآن است. دگرگونی در روابط اجتماعی و انسانی در ساختار جامعه، و پدید آمدن جایگاه شهروندی که مبنای مساوات بین شهروندان را فرارداد اجتماعی می‌داند، فهم متون دینی را در عدم تساوی حقوقی زن و مرد به چالش کشیده و مرجع قرار دادن معیارهای دینی را مورد تردید قرار داده است. حال آن‌که اسلام در حرکت اولیه خود آزادی خواه و دادگستر بوده و هویت‌بخشی به زنان را یکی از آرمانهای خود دانسته است (نساء: ۱ و ۳۲؛ احزاب: ۳۵). اما به تدریج روح قوانین آزادی خواهانه دین تحت تأثیر تفسیرهایی که عمده‌تاً از زمان صحابه و تابعان آغاز گردیده، جایگزین الهامات آسمانی گردیده و فهم جاهلیت پیش از اسلام، نواندیشی دوران رسالت را به محقق بوده و فضایی یک طرفه از دریافت متن آیات را پی ریزی نموده است. یکی از گروههای تأثیرگذار در این چرخش فرهنگی، مفسران بوده‌اند که تحت تأثیر تندروی‌های برخی صحابه و تابعان، متون دینی را به جبهه متحدد مردان علیه زنان تغییر داده‌اند. آنان در تفسیر خود، ذیل آیات مربوط به زنان همانند «انَّ النَّفْسَ لِأُمَّارَةٍ بِالسُّوءِ» (یوسف: ۲۵) و «وَلَا تَؤْتُوا السَّفَهَاءِ أَمْوَالَكُمْ» (نساء: ۵) و «الرِّجَالُ قَوَامُونَ عَلَى النِّسَاءِ» (النساء: ۳۴) و «إِنَّ كَيْدَنَ عَظِيمٌ» (یوسف: ۲۸) و «إِنَّ مِنَ الْأَوْدَادِ عَدُوًا لِكُمْ» (تغابن: ۱۴) برداشت‌هایی عام ارائه می‌دادند که بسترساز طرح گفتمانی وسیع علیه زنان بوده است. آنان تمامی زنان را مصدق کید کردن، سفاهت، بلاهت و شایسته قیومیت دانسته، و از بیم مکر و بی‌خردی ایشان حتی نزدیک شدن به افکار و احساسات آنان را تا آن‌جانبی می‌کردند که اگر احیاناً مورد مشورت قرار گرفتند، برخلاف رأی آنان عمل نمایند (آل‌وسی، ج ۱۲، ص ۲۲۴). همچنین ذیل آیه «انَّ النَّفْسَ لِأُمَّارَةٍ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبُّهُ» (یوسف: ۲۵) می‌گویند مخالفت با نفس عین خیر و عدل محض است (الأَمْلَى، ۱۴۲۸ق، ج ۴، ص ۲۹۶). ایشان این آیه را مساوی با حدیثی از پیامبر در مورد زنان آورده‌اند که فرموده است: «شاوروهن و خالفوهن» (همان). نیز این روایت را در تفسیر آیه «إِنَّ مِنَ الْأَوْدَادِ عَدُوًا لِكُمْ» (تغابن: ۱۴) آورده‌اند و در تفسیر خود، زنان را فاقد اهلیت تشاور معرفی کرده‌اند (حائری طهرانی، ۱۳۳۸ق، ج ۱۱، ص ۱۶۳).

ما در این مقاله روایاتی را که مستند این مفسران بوده و در تفاسیر خود بر آن مبنای تکیه کرده‌اند، مورد تحلیل استاد و متن قرار داده و تاریخ ظهور آنها را بازنمایی کرده‌ایم؛ تا چشم‌انداز مردانه مفسران را در خوانش قرآن بیان کنیم و ترااث فکری تفاسیر سنتی را که تفسیری جایگزین از قرآن و جنسیّت ارائه می‌دهند، مورد نقد قرار دهیم.

## ۲. روشن پژوهش

روشن این پژوهش، تحلیلی - توصیفی و با رویکرد انتقادی است. در این راستا بازخوانی روایات و تاریخ‌گذاری<sup>۱</sup> آنها بر اساس تحلیل استاد و متن روایات بوده و تاریخ ظهور تقریبی روایات تعیین می‌گردد.

### ۳. تحلیل مستندات عدم مشورت پذیری زنان

#### ۱.۳ بررسی روایات سفاهت زنان

تفاسیر روایی با ورود به برخی روایات ذیل آیه "و لاتؤتوا السفهاء اموالكم التي جعل الله لكم قياماً" (نساء: ۵) عنصر مهم و مؤثّر آیه را تعیین مصدق سفیه دانسته و با طرح اندکی از روایات، مصدق آن را زنان و کودکان دانسته‌اند. داده‌های تاریخی این اندیشه در صحابه و سپس در نسل دوم آنها شناخته می‌شود. بنابر این داده‌های تاریخی، عبدالله بن عمر، اولین کسی است که زنان را مصدق سفیه دانسته است؛ البته وی صراحتاً تفسیری بر آیه فوق ندارد ولی دیدگاه او از متلك‌گویی به زنی که از کنار او گذشته و صاحب جمال و حسن ظاهری بوده، دریافت می‌شود. طبری (م: ۴۲۷) و شعبی (م: ۳۱۰) در تفاسیر خود روایت این برخورد را با سند ذکر کرده‌اند. آنها می‌نویسند: "... عاصم عن مورق قال: مُرْتَ إِمْرَأَ بْنَ عَمْرٍ لَهَا شَارَةٌ وَ هِيَةٌ، فَقَالَ أَبْنُ عُمْرٍ: وَ لَاتُؤْتُوا السَّفَهَاءَ امْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَاماً"

(طبری، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۳۲۹؛ الشعبی، ۱۴۲۲ق، ج ۳، ص ۲۵۱).

طبری در تفسیر خود ذیل آیه مورد بحث، کلیه اقوال صحابه و تابعان را در این خصوص با سند ذکر کرده و آنها را در سه دسته جای داده است. آنانی که قائل به سفاهت زنان و کودکانند، آنانی که فقط قائل به سفاهت زنانند و آنانی که این‌تم را سفیه می‌دانند. آنگاه خود برخلاف آنان می‌گوید سفاهت به شخص خاصی اختصاص ندارد بلکه سفیه کسی است که مستحق حجر است و مال را تضییع نموده، موجب فساد آن شده و با سوء تدبیر

آن را تباہ می سازد (ر.ک. الطبری، ج ۴، ص ۳۲۶-۳۳۱). بعد از وی فخر رازی نیز در تبیین این دیدگاه به بررسی می‌سوط بحث سفیه پرداخته و اشارات طبری را در مبنای تفسیر خود قرار می‌دهد. فخر رازی اختصاص سفاهت به زنان را مذهب ابن‌عمر دانسته و به علاوه مجاهد و ضحاک را پیرو این مذهب می‌داند و می‌گوید از نظر آنان این زنان اعم از همسران، مادران و دختران بوده و جنس زن بودن برای مصدق سفاهت کافی است (الرازی، بی‌تا: ج ۲، ص ۶۸).

فخر رازی (م: ۶۰۶) سفاهت و مصدق سفیه را از نظر پیشینیان خود به چهار دسته تقسیم نموده است. از نظر او مذهب ابن‌عمر و پیروان او (مجاهد و ضحاک) قائل به سفاهت زنانند. اما زهری و ابن‌زید اولاد را مصدق این مفهوم می‌دانستند. ابن‌عباس، حسن، قتاده و سعید بن جبیر جمع بین هر دو گروهند و زنان و کودکان را مصدق آن می‌دانند و گروه چهارم آنان‌اند که به این معنی قائلند هر کسی که عقل حفظ مال را نداشته باشد اعم از زن و کودک و یتیم و ... شامل این آیه است (همان).

طرفداران سفاهت زنان در اثبات دیدگاه خود روایتی نقل می‌کنند که می‌گوید: "عوْدُوا النّسَاء لَا فَانِّهَا سَفِيَّةٌ إِنْ اطْعَنَّهَا أَهْلُكُتُكُمْ". به زنان عادت دهید که نه بشنوند چرا که ایشان سفیهند اگر اطاعت‌شان کنید هلاکتان می‌کنند. این روایت در حقیقت ضرب المثلی است که ابوهلال عسکری آن را در الامثال نقل کرده است (نقل از العجلونی، ج ۲، ص ۳)، و به روایت معاویه بن قرۃ معروف است. ابن‌حزم تنها کسی است که سند آن را آورده است: "بَهُ الَّى سَعِيدُ بْنُ مُنْصُورٍ نَّاعِنُ بْنُ مُوسَى سَمِعَتْ مَعَاوِيَةَ بْنَ قَرَةَ يَقُولُ: عَوْدُوا النّسَاء لَا فَانِّهَا سَفِيَّةٌ إِنْ اطْعَنَّهَا أَهْلُكُتُكُمْ" (ابن‌حزم، بی‌تا، ج ۸، ص ۲۸۸). گرچه الفتني (بی‌تا، ص ۱۲۹)، ملا علی قاری (بی‌تا، ص ۲۲)، الکنانی (بی‌تا، ج ۲، ص ۲۱۰) و المبارکفوری (ج ۶، ص ۴۵۰)، این حدیث را شنیع، موضوع، بسی‌اصالت و در نهایت ضعیف دانسته‌اند، اما وجود آن در الامثال ابوهلال عسکری، نشان‌دهنده کثرت نقل و استناد به آن در قرون پیشین بوده است و آن را حد روایت ارتقاء داده است. ابو هلال عسکری، یعنی حسن بن عبدالله بن سعید بن عیسی بن مهران، زبان‌شناس و ادیب بوده است لذا به لغوی عسکری معروف است. گرچه نام او و استادش در ادبیات یکی است ولی او علاوه بر علم و دانش، دارای شخصیتی زاهد و عابد نیز بوده است. او کتب زیادی در شعر، نثر، اوابل، نوادر و ... دارد و علاوه بر داشتن دیوان شعر، صاحب ۵ جلد کتاب تفسیر قرآن نیز هست. بغدادی نام کتب وی را همراه با زندگی نامه و برخی اشعار او آورده است (البغدادی،

۱۹۹۸م، ج ۱، ص ۲۲۸). او امثال موجود در جامعه قرن چهارم رادر کتاب الامثال جمع آوری نموده است. به جهت طرح کامل اسناد این دیدگاهها، ما در بررسی بحث سفاهت، دو گروه قائلان به سفاهت زنان مبنی بر روایت "عودوا النساء..." و دیدگاه گروه قائلان به سفاهت زنان و کودکان و دیدگاه اختصاصی قائلان به سفاهت زنان را از دیدگاه صحابه وتابعان ترسیم نموده‌ایم. روایات گروه دوم را از تفسیر طبری (۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۳۳۰-۳۲۶) منبع ترسیم نمودار کرده‌ایم.

گروه اول: قائلان به روایت عودوا النساء لا:

الف- نمودار شبکه اسناد روایت عودوا النساء لا:

ابن حزم

.....

سعید بن منصور

عون بن موسی

معاوية بن قرۃ

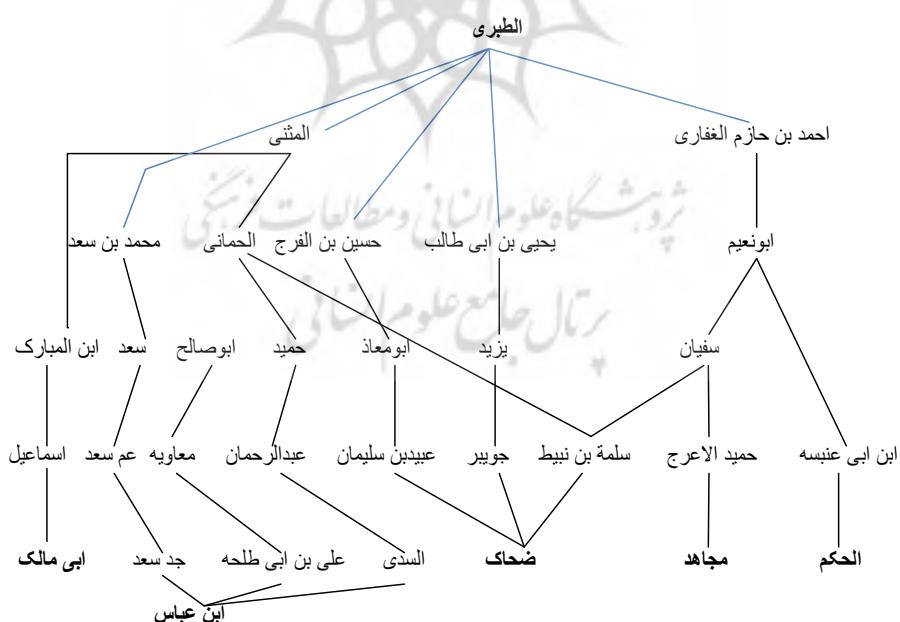
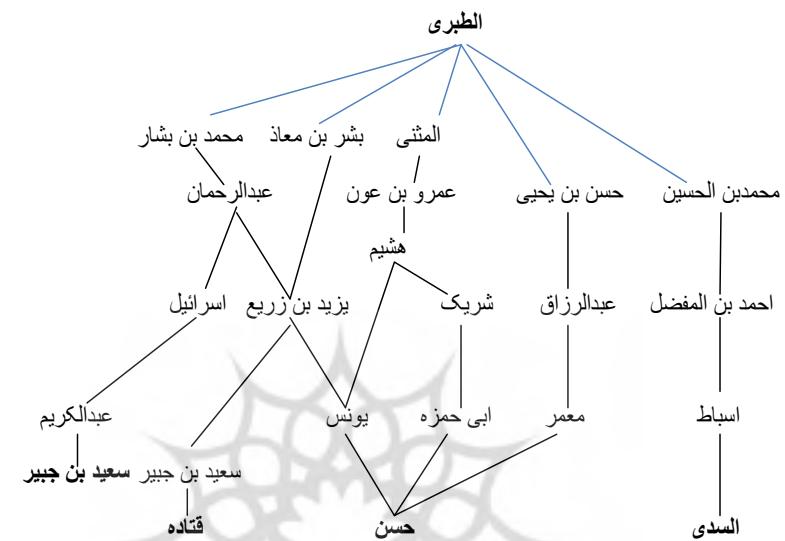
ب- تحلیل شبکه اسناد روایت:

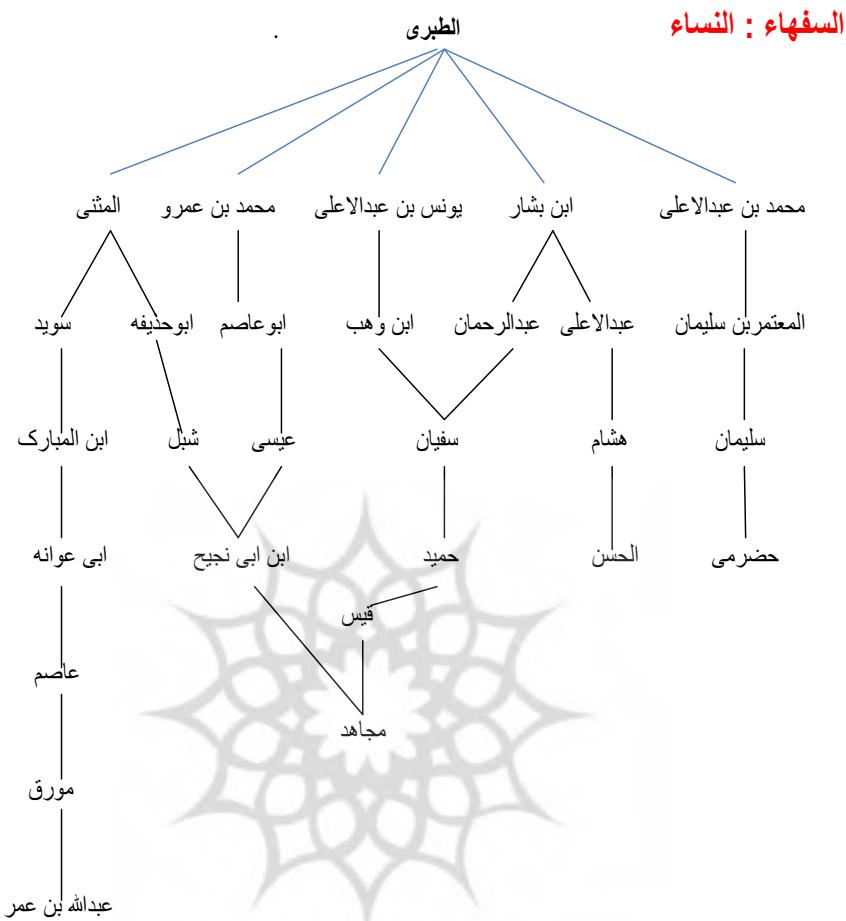
این سند منفرد که به معاویة بن قرۃ تابعی متوفای ۱۱۳ (المزی، ۶، ۲۸) و ۱۴۰۶ (المری، ۶، ۲۷) می‌رسد، جزئی از اندیشه‌ها و باورهای قرن دومی است که گوینده‌اش از آن اندیشه و باورها نمایندگی کرده است. متن این روایت با توجه به افکار رایج در مورد زنان، نزد هر یک از راویان متفاوت است. یعنی در عبارات کلیدی "فَانْهَا سَفِيَّة" (ابن حزم، بی‌تا، ج ۲، ص ۲۸۸)، "فَانْهَا ضَعِيفَة" (القاری، ۶، ۱۴۰۶، ص ۲۷۷)؛ العجلونی ۱۴۰۸ق، ج ۲، ص ۳؛ الکنانی، بی‌تا، ج ۲، ص ۲۱۰) و "فَانْهَا حَقِيقَة" (المبارکفوری، ۱۴۱۰، ج ۶، ص ۴۵۰)؛ الفتنه، بی‌تا، ص ۱۲۹) که دلیلی برای نه گفتن به زنان است، یکسان نمی‌باشد. اما نکته اصلی و محور روایت، متن ذیل آن است که می‌گوید: "إِنْ أَطْعَهَا أَهْلَكَتْك". اگر زن را اطاعت کنی تو را هلاک خواهد کرد. در واقع معاویة بن قرۃ، نماینده اندیشه‌ی قرن دومی‌هایی است که شریعت را در قالب احکام عملی پی‌ریزی نموده و به تدریج زنان را از مورد مراجعه قرار گرفتن باز داشته است. بنابراین، روایت "عودوا النساء لا" که متنی محاوره‌ای است و به عنوان ضرب المثل شهرت داشته است، منسوب به معاویة بن قرۃ است که گوینده‌ای قرن دومی است و تاریخ پیدایش روایت را در نیمه اول قرن دوم نشان می‌دهد.

گروه دوم: دیدگاه‌های صحابه و تابعان در سفاهت زنان

الف: نمودار شبکه اسناد دیدگاه صحابه و تابعان:

### السفهاء : النساء و الصبيان





## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### جایزه علم انسانی

ب: تحلیل شبکه اسناد نمودار ۱:

همانطور که در نمودار ۱ ملاحظه می‌گردد ابن عباس از طبقه صحابه و بقیه از طبقه تابعان، طیف گسترده‌ای از قائلان به سفاهت زنان و کودکان می‌باشند. سفیه در لغت به معنای خفیف العقل، سبک‌سر و جاہل است (الزبیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۱۹، ص ۴۵)، و آنان که ضعیف‌الرأی هستند را سفیه می‌خوانند (ابن‌العربی، بی‌تا، ج ۴، ص ۴۸۳). این دیدگاه زنان را همسنگ کودکان، در به‌کارگیری اموال و بهره‌مندی از منافع اقتصادی نادان و بی‌خرد دانسته و این دو گروه را تنها مصدق آیه می‌دانند. می‌توان این تلقی را مذهب ابن عباس

دانست که بقیه از اندیشه او پیروی کرده‌اند. نمودار نشان‌دهنده هم‌گرا بودن این دیدگاه است و وجود حلقه‌های مشترک<sup>۱</sup> ابن عباس، ضحاک و حسن، در کنار روایات منفرد دیگران، نشانه جدیت این تلقی نزد ایشان در جامعه قرن اولی و قرن دومی است.

#### تحلیل شبکه استاد نمودار<sup>۲</sup>:

در این نمودار گرچه عبدالله بن عمر به عنوان راوی صریح در نظر گرفته نمی‌شود و مورق گزارش آنچه دیده را ارائه کرده است، ولی در عین حال عبدالله بن عمر تنها صحابی است که در این نمودار در برخورد با یک زن زیبا روى آيه "لَا تؤتوا السَّفَهَاءَ" را قرائت کرده و مبنایی برای اندیشه مجاهد، حسن و حضرمی گردیده است. در این نمودار زنان تنها مصدق سفاهت بوده و باید از در اختیار گذاردن اموال به آنان منع گردد.

#### ارزیابی دو نمودار:

قائلان به سفاهت زنان و کودکان: ابن عباس و پیروان او مجاهد، ضحاک، حسن، سُلَيْمان، قتاده سعید بن جبیر، حکم و ابی مالک می‌باشند.

قائلان به سفاهت زنان: ابن عمر و پیروان او مجاهد، حسن و حضرمی می‌باشند. مجاهد و حسن در هر دو نمودار حاضرند. بنابراین آنان در جایی فقط زنان و در جای دیگر کودکان را در کنار زنان، مصدق سفاهت دانسته‌اند. اما پیروی از ابن عباس در تفسیر سفاهت زنان و کودکان بارزتر است و در حقیقت او لین مفسر این آیه ابن عباس بوده است. او زنان را اسفه السفهاء می‌دانست و علی بن ابی طلحه از او نقل می‌کند: «قال السفهاء الولدان و النساء اسفه السفهاء» (الطبری، ۱۴۱۵، ج ۳، ص ۳۲۸). به پیروی از او حسن و ضحاک نیز زنان را اسفه السفهاء خوانده‌اند. عیید بن سلیمان از قول ضحاک آورده است: «قوله تعالى يعني بذلك ولد الرجل و امرأته و هي أسفه السفهاء». جویبر نیز از ضحاک همان را آورده و می‌گوید: «قال السفهاء الولد و النساء أسفه السفهاء فيكونوا عليكم ارباباً». (همان) ابی حمزه نیز در تفسیر حسن بصری از این آیه می‌نویسد: «قال النساء و الصغار، والنساء أسفه السفهاء» (همان).

بنابر اظهارات فوق، ابن عباس مبدع بحث سفیه خواندن زنان بوده است و گرچه از ابن عمر در این روایات یاد شده است، ولی تأویل و تفسیر آیه از خاستگاه واحد ابن عباس بوده و بعد از او پیروان فکری او چون ضحاک، حسن و مجاهد بیشترین تأثیر را در اختصاص این معنی بر زنان داشته‌اند. اما طبری بعد از ذکر طولانی این روایات، خود راه دیگری درپیش گرفته و هیچ‌یک از موارد گفته شده را مصدق دقیق سفیه نمی‌داند (همان،

ج، ص ۲۳۱). مانند او فخر رازی نیز بعد از تقسیمات این دیدگاه‌ها، هیچ‌یک از نظرات را پذیرفته است (الرازی، بی‌تا: ج ۲، ص ۶۸)

روایات دیگری نیز که در حوزه‌های دیگر مذمّت زنان مطرح است با این استدلال‌ها تؤام می‌باشد؛ مانند حدیث ابی امامه که می‌گوید: "قال النبی (ص) و ان النّسَاء هنَّ السّفهاء الا التّى اطاعت قيّمها" (ابن ابی حاتم، ج ۳، ص ۸۶۳) همچنین این روایت که رسول خدا(ص) فرمود: "إِنَّمَا خُلِقَتُ النَّارُ لِلسَّفَهَاءِ يَقُولُ لِلَّاتِي أَلَا وَإِنَّ السَّفَهَاءَ النِّسَاءَ" (الشعبلی، ج ۳، ص ۲۵۱). ابوالفتوح رازی نیز از انس بن مالک روایت می‌کند: «ازنی نزد رسول خدا آمد و شکوه کرد که چرا ما را سفیه خواندی؟ و پیامبر(ص) پاسخ داد من شما را سفیه نخواندم بلکه خداوند در "لَا تَؤْتُوا السَّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمْ" شما را سفیه خوانده است» (ابوفتوح الرازی، ج ۱۳۷۲، ش ۵، ص ۲۴۷).

این دیدگاه‌ها به عنوان روایت صحابی و تابعی، مورد قبول فقهیان قرار گرفته و مبنای بسیاری از احکام زنان گردیده است.

## ۲.۳ روایات عدم مشورت‌پذیری از زنان

روایات: "خالقوالنساء فان في خلافهن بركة."؛ "شاوروهن و خالفوهن."؛ "طاعة النساء ندامة."؛ "هلكت الرجال حين اطاعت النساء."؛ "لا يفعلن احدكم امراً حتى يستشيري فان لم يوجد من يستشيره فليستشر امراً ثم ليخالفها فان في خلافها البركة"، از جمله روایاتی است که مفسران در تفسیر برخی آیات قرآن بدان‌ها تمسّک جسته و از مشاوره زنان به دلایل قرآنی نهی نموده‌اند. صاحب تفسیر المحيط الاعظم ذیل آیه ۲۵ سوره یوسف «ان النفس لأمارة بالسوء الا ما رحم ربی» می‌گوید مخالفت با نفس عین خیر و عدل محض است. او این آیه را مساوی با حدیث نبوی در مورد زنان آورده که فرموده است: «شاوروهن و خالفوهن» (الأملى، ج ۴، ص ۲۹۶). صاحب تفسیر مقتضيات الدرر نیز این روایت را در تفسیر آیه «ان من ازواجاكم و اولادكم عدوا لكم» (تعابن، ۱۴) آورده است و در تفسیر خود، زنان را فاقد اهلیت تشاور معرفی کرده است (نقل از حائری طهرانی، ج ۱۱، ص ۱۶۳).

روایات "شاوروهن و خالفوهن" و "خالقوالنساء فان في خلافهن بركة" که از سلسله مستنداتی است که در مخالفت با حضور اجتماعی زنان و عدم مشورت‌پذیری از ایشان وارد شده است؛ اساساً منسوب به عمر بن خطاب است و از پیامبر(ص) نقل نشده است، اما در عین حال پا را از حد روایت فراتر گذاشته و به شکل کلمه قصار و ضربالمثل، رایج

گردیده است. در مسند علی بن جعد، با سند از عمر بن خطاب آمده است: "خالفوا النّساء فانْ فِي خَلَافَهِنْ بُرْكَةً" (ابن جعد، ۱۴۱۷ق، ص ۴۳۶). علی بن جعد متوفی سال ۲۳۰ هجری و متعلق به اوخر قرن دوم و اوایل قرن سوم است (المزمی، ۱۴۰۶ق، ج ۱، ص ۳۴۱).

شهرت این روایت به دلیل ثبت آن در کتاب الامثال ابوهلال عسکری (م: ۳۹۵) است.

اگرچه به نظر می‌رسد پاییندی به روایت خالفوا النّساء، از سنّت‌های عملی خلیفه دوم عمر بن خطاب باشد ولی نمی‌توان عین کلمات را از او دانست؛ زیرا در زمان وی تئوری‌های مبارزه با حضور اجتماعی زنان به خصوص با حیات أمّهات المؤمنین عایشه، أمّسلمه، حفصه، زینب و ... که زبان گویایی در زمان خویش بوده‌اند، شکل نگرفته بوده است (ر.ک. ریعان، ۱۳۹۵، ۱۱، ۷۱۹). در حالی که بسیاری از عالمان سیره مدارک تاریخی را دال بر اباده مشاوره زنان دانسته‌اند (السهیلی، ۱۴۰۹ق، ج ۴، ص ۳۷). ابن حجر خود به فضل أمّسلمه و وفور عقل او در مشورت با پیامبر (ص) در جریان صلح حدیثیه، اشاره کرده و می‌گوید این واقعه خود دلیلی بر مشاورت با زنان است (ابن حجر، بی‌تا، ج ۵، ص ۲۵۶).

أمّسلمه مادر مؤمنین، خود مظہر مشاوره پیامبر (ص) با زنان است و خاطره مشورت پیامبر با او در صلح حدیثیه در کتب تاریخی بازمانده است. آنگاه که بعد از تعیین نگارش مفاد صلح با مشرکان، پیامبر (ص) اصحاب را به کشتن قربانی و تراشیدن سر سه بار امر فرمود ولی هیچ‌یک از اصحاب به آن مبادرت ننموده و پیامبر (ص) را غمگین ساختند، أمّسلمه به او گفت تو خود از خیمه خارج شو و با کسی سخن مگوی و شتر خود را قربانی کن و سر بتراش. پیامبر (ص) چنین کرد و به‌دبال او همه‌ی اصحاب به آن عمل کردند (ابن العساکر، ۱۴۱۵ق، ج ۵۷، ص ۲۲۹).

همچنین مشورت نائله همسر عثمان در غائله قتل وی که قطعاً بعد از عمر اتفاق افتاده است (طبری، ۱۳۷۵ش، ج ۳، ص ۶۰۱)، ریشه در بی‌اعتنایی به فتوای خلیفه دوم نداشته بلکه بر عدم نقل چنین گفتاری حکایت می‌کند. بنابراین عمل برخلاف این روایت نزد بسیاری از عالمان رایج بوده است که می‌گویند «جازیز است با زنان با فضیلت و صاحب رأی مشورت گردد» (العینی در عمدة القاری، ج ۱۴، ص ۱۹).

الف- نمودار شبکه اسناد روایت

## سند روایت خالفوا النساء

علی بن جعد

ابو عقیل یحیی بن متوكل

حفص بن عثمان بن عبیدالله

عبدالله بن عمر

عمر

### ب- تحلیل سند روایت خالفوا النساء:

علی بن الجعد تنها راوى این روایت می‌گوید: "حدثنا علی أبا عقیل عن حفص بن عثمان بن عبیدالله عن عبدالله بن عمر قال عمر: خالفوا النساء فان في خلافهن البركة" (ابن جعد، ۱۴۱ق، ص ۴۳۶). ابن الجعد ۳ روایت از ابو عقیل آورده که دو روایت آن از بهیه از عایشه است و خود تصریح می‌کند که ضعیف می‌باشد (همان).

الفتنی در تذكرة الموضوعات، (بی‌تا، ص ۱۲۸) علاوه بر انقطاع این سند، ابو عقیل یحیی بن متوكل را بسیار ضعیف می‌داند و می‌گوید: «این روایت و روایات "عوّدوا النساء لا" و "لولا النساء لعبدالله حقاً" اصالحتی ندارند» (همان، ص ۱۲۹). الکنائی در تنزیه الشریعه، (بی‌تا، ج ۲، ص ۲۱۰) نیز این روایت را تحت اخبار شنیع و جعلی ذکر کرده است؛ همان‌گونه که ملاعلی قاری آن را در الموضوعات الكبرى (بی‌تا، ص ۲۲۷)، آورده است. علی‌رغم آن

برخی مانند المناوی در فیض القدیر (۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۶۲۶)، با قبول عدم کمال رتبه عقل زنان و عدم تکیه بر گفتار و کردار ایشان، عمل به روایت را پیشنهاد نموده‌اند! ابوعلی، که ابن الجعد از وی نقل کرده، غلام قاسم بن عبیدالله بن عبد‌الله بن عمر بوده است و از حفص بن عمر بن عبیدالله بن عبد‌الله بن عمر بن خطاب روایت می‌کند (المزمی، ۱۴۰۶ق، ج ۳۱، ص ۵۱۱). وی در روایت فردی ضعیف بوده است. احمد بن حنبل می‌گوید از کسانی روایت می‌کرد که هیچکدام اش را نمی‌شناخت. احادیث او از بهیه از عایشه منکر است و فقط او را وی این احادیث است (همان، ج ۳۱، ص ۵۱۳). ابن حنبل او را واهی الحدیث نامیده و دیگران بر شدت ضعف او و احادیث منکرش تأکید کرده‌اند. یحیی بن معین، عثمان بن سعید دارمی، عبد‌الله بن علی بن المدینی، ابن عمار موصلى، ابن داود، جوزجانی، ابوزرعه، ابوحاتم، نسائی، ابن حبان و بسیاری دیگر علاوه بر جرح او، شواهدی نیز بر ضعف ارائه کرده‌اند (همان، ج ۳۱، ص ۵۱۴-۵۱۵). وی درگذشته سال ۲۶۷ است (همان). حفص بن عمر بن عبیدالله نیز شناخته شده نیست و شرح حالی از او در کتب رجالی نیامده است (همان، ج ۱۹، ص ۷۷).

بنابراین روایت "خالفوا النّساء" که در مخالفت با حضور زنان در جامعه بوده و مورد استفاده برخی مفسران قرار گرفته، روایت منفردی است که نقل از صحابی بوده و از طریق خانوادگی نشر یافته است؛ و به نظر می‌رسد ابوعلی یحیی بن متوكل هم متن روایت و هم سند را از خاندان منسوب به خود برساخته تا عقاید شخصی اش را قوت و استحکام بخشیده و نشر نماید؛ و لذا به نظر می‌رسد روایت برساخته نیمه دوم قرن دوم است.

#### - بررسی روایات مشابه:

شانه به شانه روایت "خالفوا النّساء" روایات دیگری با همین مضمون در عدم مشورت با زنان شهرت یافته که در متن و سند، ضعف‌های مشهود داشته و ما از بررسی کامل آنها بهعلت عدم برخورداری از سند کامل، صرفنظر نموده و فقط به ذکر متن روایات و توضیحات اندک محدثین قناعت می‌کنیم.

#### ۱- شاوروهن و خالفوهن: (ابن جوزی، ۱۹۹۷ق، جع، ص ۵۸)

ابن جوزی این روایت را با روایت مشورت پیامبر(ص) با ارسلمه در تعارض دانسته و می‌گوید روایت وهن است (همان). ملا علی قاری حدیث را در الموضوعات الکبری آورده و علی‌رغم آن‌که مضمون خبر برای او خوشایند است ولی می‌گویید: «گرچه معنای آن وجهی دارد ولی حدیثی با این مبنای وجود ندارد» (القاری، بی‌تا، ص ۲۲۵). الفتی نیز آن را

مرفوعاً شناسایی نموده است (الفتنی، بیتا، ص ۱۲۸). مناوی می‌گوید: «این خبر که بر زبان‌ها شهرت یافته اصلی ندارد و در سند آن عثمان بن عبدالرحمن طوائفی و عنبسه قرار دارند که هر دو قابل اعتنا نیستند و به عثمان احتجاج نمی‌شود» (المناوی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۳۴۷). عجلونی نیز برخی روایان حدیث را ضعیف می‌داند (العجلونی، ۱۴۰۸ق، ج ۲، ص ۳۷).

عالمان اخلاق و عارفان نیز، از این روایت در کتب خویش در طرد حضور اجتماعی زنان جانبداری کرده‌اند (اخوان الصفا، ۱۳۷۶ق، ج ۲، ص ۳۳۴) و اصولاً غرالی این دست روایات را به خوبی نشر داده است (الغرالی، بی‌تا، ج ۴، ص ۱۲۸).

۲- روی عن انس رفعه: لا ي فعلنّ أحداً أمراً حتى يشتثير إمرأة ثم ليخالفها فان فى خلافها البركة (الفتنی، بی‌تا، ص ۱۲۸). الفتنی روایت را منقطع دانسته و علاوه بر آن در سند آن عیسیٰ نامی را بسیار ضعیف معرفی نموده و می‌گوید در سند آن فرد منکر الحدیثی وجود دارد (همان).

### ۳- طاعة النساء ندامة: (الفتنی، بی‌تا، ص ۱۲۸)

حسن بصری که از پایه‌گذاران دیدگاه‌های مذمّت علیه زنان در بصره بوده است (ر.ک. ریغان، ۱۳۹۵، ص ۳۵۴)، در تأیید این روایت می‌گوید: هیچ مردی از زنی اطاعت نمی‌کند مگر اینکه خداوند او را به صورت در آتش اندازد (نقل از ملا علی قاری، بی‌تا، ص ۲۴۱ و العجلونی، ۱۴۰۸ق، ج ۲، ص ۳۷). او در پاسخ به اینکه گفته شده در روایت "طاعة النساء ندامة" در عدم اطاعت از هوای نفس زنان است نه در سخنان مباحثان، می‌گوید: «همین توجه کردن به ایشان در مباحثات نیز به منکرات ختم می‌شود» (همان). اما برخی ناقدان روایت حدیث را از عایشه با طرق ضعیف دانسته و آن را از احادیث مرفوع برشمehrدهاند (الفتنی، بی‌تا، ص ۱۲۸). الفتنی ذیل همه موارد می‌گوید «این احادیث خلاف قرآن و سنت پیامبر(ص) است، زیرا مشورت شُعیب با دخترش در مورد موسی و مشورت پیامبر اسلام(ص) با ارسلمه، دلیلی بر استشارة با زنان فاضل است» (همان).

### ۴- ایاک و مشاوره النساء: (ورام، ۱۳۳۸ش، ص ۶۰)

حلوانی از عالمان قرن پنجم اهل سنت، این روایت را به طور کامل از وصیت علی بن ابی طالب (ع) به فرزندش حسن (ع) نقل کرده است ولی برای آن سندی نیاورده و این روایت همان جملات معروف در نهج البلاغه است (ابن ابی الحدید، ۱۳۷۹ق، ج ۱۶، ص ۱۲۲). ابشعی تاریخ نگار قرن نهم نیز آن را در فصل چهارم باب ۷۳ کتاب خود در صفات النساء، بدون سند از علی (ع) نقل کرده است (الابشعی، بی‌تا، ج ۲، ص ۷۸۸).

#### ۴. تحلیل روایات عدم مشورت پذیری زنان

مردسالارانهای است که ساختار اجتماعی را بر الگویی پلهای و طبقاتی و نه تقوا و ایمان، طرح‌ریزی می‌کند که انسان را به صرف جنس مرد بودن، در بالاترین رده و به صرف جنس زن بودن، در پایین‌ترین سطح اجتماع جای می‌دهد. طبقه‌بندی روشنمندی که به منظور تثییت قدرت در تاروپود بافت‌های متحجّر اجتماعی تنیده شده و امتیازات را فقط به مردان تخصیص می‌دهد؛ زیرا اگر زنان از زندگی اجتماعی حذف نشوند و یکسره در بند خانه‌ها قرار نگیرند، این گونه فرمانروایی‌ها به گونه چشمگیری کاهش می‌یابد. از نظر این گفتمان، اگر فقدان حقوق فردی و اجتماعی زن و یا کاهش آن به مخالفت ایشان منجر شود، باید به گونه‌ای دیگر این اندیشه فروستانه را به خود زنان القاء کرد و به ایشان غلبه مردان بر زنان را چنان آموزش داد که زنان خود در اقصی نقاط ادراک فکری و عقلانی‌شان، باور کرده و آن را تأیید نمایند. لذا بهترین مکانیزم درونی‌سازی این اندیشه در قلب و جان زنان، پی-ریزی‌های دینی و اعتقادی بنیادگرایانه‌ای است که عمل او را با ارزش‌های عالی دینی پیوند داده و تمرد از آن را به منزله خروج وی از شاخص‌های دینی و ساختارشکنی‌های مذهبی قلمداد کند.

فرایند فلسفی- اجتماعی این باورها، توجیه این نابرابری‌ها در تعليمات دینی و باورهای رسمی جامعه و حتی خود زنان خواهد بود؛ به گونه‌ای که تضادی غیر قابل تقلیل و رو به رشد را در لایه‌های زیرین تفکر و اندیشه دینداران بنیاد نهاده و برای آنکه زنان آن را تحمل نمایند، عالمان دین به تبیین و تفسیر قطعی ترین شاخص‌های قابل باور، یعنی سخن خدا و پیامبر(ص) در راستای این اندیشه روی آوردند. بدین ترتیب برخی از دلایل رشد بدگوئی‌ها و بدگمانی به زنان را در برداشت از آیات و برخی را در تبیین روایات حتی اگر از پیامبر(ص) نباشد قرار دادند؛ و بدین ترتیب عالمان، روایات بسیاری در خصوص پیروی نکردن از اندیشه زنان را در کتب خویش جمع آوری نمودند (برای نمونه ر.ک. ابن سلامه القضاوی، ج ۱، ص ۱۴۰۵)، تا این تئوری به نظریه‌ای قطعی ارتقاء یابد. آنان در مقابل زنان، تنها راه چاره را عدم اطاعت از ایشان دانسته تا آنجا که حتی اگر در مشورت طرفیتی یافتنند، مخالف نظر ایشان عمل کنند تا از هر کیدی از ناحیه آنان در امان بمانند و در توجیه دلایل خود می‌گفتند: فهم این معانی از عهده بشر خارج است و این روایات، سری از اسرار الهی است که جایز نیست برای عوام و جهال مکشوف گردد (اخوان الصفا، ج ۲، ص ۱۳۷۶؛ و از آنجا که نفس به بدی امر می‌کند و زنان در حکم نفس‌اند، این مخالفت عین

خیر و عدل محض است و به همین دلیل مخالفت با نفس در اکثر احوال واجب است و اگر این مخالفت نباشد موجب دخول بدون تأخیر وی در بهشت خواهد شد (الآملی، ۱۴۲۸ق، ج ۴، ص ۲۹۶).

براساس همین تأویل، عارفان بزرگی هم چون مولانا نیز به این روایات به دیده آسمانی می‌نگریستند. مولوی بنابر نقل مناقب العارفین روایتی از ابن‌مسعود نقل می‌کند که روزی ابن‌مسعود از خاتون خود پرسید که از بام به زمین بجهنم؟ خاتون گفت نه. او به خاطر عمل کردن به "شاوروهن و خالفهن" از بالا به پایین جهید و پای او شکست. در آن زمان عده‌ای از دمشق آمدند که باید حاضر شوی تا با مشورت اکابر، عثمان را عزل کنیم که طال‌فینا مکثه. ابن‌مسعود گفت العذر واضح و العذر فاضح. در این حالم که می‌بینید و اصلاً مجال حرکت ندارم .... به برکت آن شکست، ابن‌مسعود از آن قضیه گردن‌شکن امان یافت (ر.ک. جودی، ۱۳۸۸)؛ و لذا می‌گوید: شاوروهن پس آنگه خالفوا / ان من لم يعصهن تألف / با هوا و آرزو کم باش دوست / این هوا را نشکند اندر جهان / هیچ چیز همچو سایه همرهان (السبزواری، ۱۳۷۴ش، ج ۱، ص ۱۷۱). در این گفتمان اصل مشورت مباح است ولی اگر مشورت با زنان باشد، واجب است که برخلاف آن عمل کنند، تا مورد مکر ایشان قرار نگیرند (الآلوسی، بی‌تا، ج ۱۲، ص ۲۲۴).

آلوسی ذیل این روایت آورده است «برخی علماء می‌گویند من آنقدر از زنان می‌ترسم که از شیطان نمی‌ترسم زیرا خداوند به شیطان می‌گوید: "آن کید الشیطان کان ضعیفاً" (نساء، ۷۶) و به زنان می‌گوید: "آن کیدکن عظیم." (یوسف، ۲۸)

ابشیهی تاریخ‌نگار قرن ۹ در کتاب المستظرف، باب سوم و هفتم کتاب را در خصوص زنان نگاشته و فصل چهارم این باب را به بحث مکر زنان، چنین عنوان داده است: "فی مکر النساء و عذرهن و ذمهن و مخالفتهن". وی سپس با دلایل خاص خویش در تأیید روایات فوق، روایات دیگری آورده و می‌نویسد: «عیسی شیطان را دید که بر روی الاغی باری می‌فروشد و بار کید او را جز زنان مشتری نداشت» (الابشیهی، بی‌تا، ج ۲، ص ۷۸۷)؛ و می‌گوید: «ابراهیم نخعی فرزند مالک اشتر، یکی از نشانه‌های قیامت را اطاعت کردن مردان از زنان می‌دانست» (همان، ج ۲، ص ۷۸۸).

بدین ترتیب اوامر اخلاقی قرآن که رفتار عادلانه با زنان را فرمان می‌داد مورد غفلت مفسران اولیه قرار گرفت و اندیشه آنان ابتدا در تبیین متن و سپس در قوانین حقوقی (فقهی) منعکس شد و در چارچوب عرف این زمان در باب زنان و کاهش موقعیت آنها

به دنبال تفسیر نابرابر زنان و مردان، و تنزّل مفهوم زن در سطح نخبگان، جنبه عدالت‌جویانه اسلام مورد توجه اینگونه تفسیر قرار نگرفت.

تفسایری که به روایات زنان در تفسیر آیه ۵ نساء اعتنایی نکرده‌اند

علی‌رغم اتكاء تفاسیر مؤثر به روایات مذمت زنان، برخی مفسّران ذیل آیه ۵ نساء از تفسیر غیرهمدانه اجتناب کرده و در دو دسته قرار گرفته‌اند. دسته اول مفسّرانی است که اساساً رویکردی غیر مصادقی داشته و مفاهیم عام را مورد اعتنا قرار داده‌اند (برای مثال: مقاتل بن سلیمان (م: ۱۵۰)، (اق: ۲۱۵/۱)، ابوالفتوح جرجانی، (ش: ۱۳۶۲؛ ۲۲۷/۲) مصطفوی، (اق: ۱۴۷/۵) و دسته دوم مفسّرانی است که یا مصادق این آیات را زنان نمی‌دانند و مصاديق دیگری را تفسیر نموده‌اند و یا رویکردی غیر روایی داشته و از فهم واژگان بهره برده‌اند. از جمله مفسّران متقدم طبری (م: ۳۱۰) معتقد است سفاهت به شخص خاصی اختصاص ندارد بلکه سفیه کسی است که مستحق حجر است و مال را تضییع نموده، موجب فساد آن شده و با سوء تدبیر آن را تباہ می‌سازد (ر.ک. الطبری، (اق: ۱۴۱۵، ج ۴، ص ۳۳۱-۳۲۶). سلمی (م: ۴۱۲) نیز می‌گوید: اسفه سفها نفس توست. پس پیراستنش از طریق علم، خوف و ورع است و گرنم تو را از راه نجات از مصائب دنیا و آخرت بازمی‌دارد (السلمی، (اق: ۱۴۲۱)، نسفی (م: ۵۳۷) سفها را مبدّرین معنا نموده است (النسفی، بی‌تا: ج ۱، ص ۲۰۴). فخر رازی (م: ۶۰۶) شراب الخمر و منافقان مسلمان را مصدق سفاهت دانسته که آخرت را به دنیايشان می‌فروشند (الرازی، بی‌تا: ۶۷۲) مفسّران میانه (جرجانی، (ش: ۱۳۶۲؛ ۲۲۷/۲) و مفسّران معاصر (البلاغی، (اق: ۱۴۲۰؛ ۱۲/۲) عاملی، بی‌تا: ۲۳۵/۲؛ مغینی، (م: ۱۹۸۷) و (اق: ۱۴۰۳؛ ۲۵۲/۲) و ص ۹۸؛ المصطفوی، (اق: ۱۴۷/۵) از آراء متقدمان خود پیروی ننموده و برای آیات فوق اعتنایی به مصدق زنان نداشته‌اند. از مفسّران معاصر نیز علامه طباطبائی (م: ۱۴۰۲) بدون توجه به روایات می‌نویسد: «سفاهت معنای وسیعی دارد و دارای مراتب است؛ مانند سفاهتی که باعث حجر و ممنوعیت از تصرف می‌شود، و نیز سفاهت کودک قبل از رسیدن به حد رشد، و مرتبه دیگر سفاهت زنی است که هوسران است و مرحله دیگر شراب الخمر و مرتبه دیگر شراب مطلق کسانی است که مورد اعتماد نباشند (طباطبائی، بی‌تا: ۱۷۷/۴). صاحب کتاب الامثل نیز معنای سفاهت را عام دانسته و شراب خواران را از مصاديق آن معرفی نموده است (مکارم شیرازی، بی‌تا: ۱۰۸/۳).

## ۵. نتیجه‌گیری

تحلیل‌های روش‌شناختی در باره احادیث، نگاه نوینی است که در بازکاوی سنت فقیهان و مفسران روایی، مولّد بحث‌هایی روشنمند و نقادانه در یک جامعه ناعادلانه است. مفسران روایی به عنوان اوّلین شارحان دین، در کتب تفسیری خود ذیل آیات مربوط به زنان به روایاتی پرداخته‌اند که طرح گفتمانی وسیع علیه زنان گردید. آنان در این تفاسیر زنان را مصدق کید کردن، سفاهت، بلاهت و شایسته قیومیت دانسته، از بیم مکر ایشان و بی‌خردیشان حتی نزدیک شدن به افکار و احساسات آنان را تا آن‌جا نفی می‌کردند اگر احياناً مورد مشورت قرار گرفتند، برخلاف رأی آنان عمل نمایند. با بررسی اسناد و متن این روایات مشاهده می‌گردد که این روایات از طریق صحابه و تابعان که سابقه نزدیکی با عصر جاهلی داشته‌اند نشر یافته و برخی برای قوت استدلال خود بر این سخنان آنها را رشد وارونه سند داده و به پیامبر منسوب نموده‌اند. برخی از این روایات نیز ضرب المثل بوده که انعکاس آن در کتاب‌های امثال نشان‌دهنده کثرت نقل و استناد به آن در قرون پیشین است. پیروی مفسران متقدم از این روایات، تفاسیر مؤثر را به بیراهه روایات برساخته کشانیده و بسیاری از ایشان را در فهم مدلول آیات دچار انحراف نموده است. برهه‌ای که در آن قوانین اسلامی و تفسیر متون دینی تفصیل و تدوین یافت دورانی است که مشخصاً برای زنان نامیمون بوده است. سنن و میراث به جای مانده در این متون دینی در مورد زنان عمیقاً منفی بوده است. گزاره‌های کلی اسلام در آن‌ها غلبه مرد بر زن است و حاکمیت این ادعا متنه‌ی به تفسیرهایی از آن گزاره‌ها شده که در تفاصیل مشخص خود، کمترین عنایت نظام یافته را نسبت به زنان داشته‌اند. گرچه اکثر مفسران معاصر با روش‌های فهم متفاوت، به این روایت توجه چندانی نداشته و در تفاسیر خوبیش بیشتر به گزاره‌های قرآنی توجه نموده‌اند، اما آثار به جای مانده از پیشینه تاریخی اندیشه مذمت زنان از این آیات در عدم مشورت‌پذیری از زنان، گفتمانی است که هنوز در برخی تصمیم‌سازی‌ها برای زنان رسمیت داشته و حضور آنان را در مراتب عمل اجتماعی به حاشیه رانده است.

## پی‌نوشت‌ها

۱. تاریخ‌گذاری به تعیین تقریبی زمان، مکان، پدید آورنده و سیر تغییرات یک روایت در بستر تاریخ، می‌پردازد ( معارف، ۱۳۹۴ش، ص ۱۰۴). بدین منظور اسلام‌شناسان غربی حدیث را به عنوان داده‌های تاریخی برای بازسازی هرچه دقیق‌تر تاریخ اسلام به‌ویژه در دوره نخستین

می‌بینند و از آن به عنوان ابزاری برای فهم تحولات و تطورات تاریخ فقه، تاریخ تفسیر، تاریخ عقاید و حتی تاریخ فکر و فرهنگ و سیاست در جامعه نوپای اسلامی بهره می‌گیرند. (عباسی، ۱۳۹۴).

۲. حلقة مشترک، راوی است که حدیثی را که از یک مرجع شنیده و برای تعدادی از شاگردان نقل می‌کند و بیشتر آنان نیز به نوبه خود برای دو یا چند شاگرد خویش روایت می‌کنند. به عبارت دیگر حلقة مشترک، کهن‌ترین راوی شبکه است که حدیث را برای بیش از یک شاگرد روایت می‌کند؛ یا به تعبیری دیگر، نخستین جا از شبکه اسناد است که همچون چتر باز شده است. وجود راویان مشترک ما را قادر می‌سازد تا برای روایات و آرای مندرج در روایت، تاریخی قطعی تعیین کنیم. (موتسکی، ۱۳۹۴ ش: ص ۴۳)

## کتاب‌نامه

- قرآن کریم  
الآلوسی. ابوالفضل شهاب‌الدین محمود. تفسیر الآلوسی. بی‌نا، (بی‌تا).  
الابشیهی، شهاب‌الدین محمد بن احمد. المستظرف فی کل فن مستظرف. دار المکتبة الھلال، (بی‌تا).  
اخوان الصفا. رسائل اخوان الصفاء و خلان الوفاء. بیروت: دارالصادر، (۱۳۷۶ق).  
الأملی، حیدر بن علی، تفسیر المحيط الاعظم و البحر الخضم فی تأویل کتاب الله العزیز المحکم، مؤسسه فرهنگی و نشر نور علی نور، (۱۴۲۸ق).  
ابن ابی الحیدد، عبدالحید، شرح نهج البلاعه، قاهره: مکتبة عیسی البابی الحلبي، (۱۳۷۹).  
ابن حجر، شهاب‌الدین احمد بن علی العسقلانی، فتح الباری، بیروت: دار الفکر، (بی‌تا).  
ابن حزم، علی بن احمد بن سعید. المحلی. بیروت: دارالفکر، (بی‌تا).  
ابن حنبل، احمد، مسنند احمد، بیروت: دار الصادر، (بی‌تا).  
ابن سلامة القضاعي، محمد. مسنند الشهاب. بیروت: مؤسسة الرسالۃ، (۱۴۰۵ق).  
ابن العربي، محمد بن عبدالله. احکام القرآن. بیروت: دارالفکر، (بی‌تا).  
ابوالفتح الرازی، حسین بن علی بن محمد. روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن. مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، (۱۳۷۲ش).  
البغدادی، عبدالقدار بن عمر. خزانة الادب. بیروت: دارالکتب العلمیة، (۱۹۹۸م).  
البلاغی التنجی، محمد جواد، آلاء الرحمن فی تفسیر القرآن، قم: بنیاد بعثت، (۱۱۴۲۰ق).  
الشعابی، احمد بن محمد. الكشف و البیان عن تفسیر القرآن. بیروت: دار احیاء التراث العربی، (۱۴۲۲ق).  
الجرجانی، ابوالفتوح، تفسیر شاهی، تهران: مؤید، (۱۳۶۲ش).

- الحائرى الطهرانى، على. تفسير مقتضيات الدرر. تهران: دارالكتاب الاسلامية، (۱۳۳۸ق).
- الرازى، فخرالدين، تفسير الرازى، بى جا، (بى تا)، چاپ دوم.
- ريعان، معصومه، تاريخ گذاری روایات مذمت اجتماعی زنان از دیدگاه فرقین، رساله دکتری، دانشگاه قم: (۱۳۹۵).
- الزبيدي، محمد مرتضى الحسيني الواسطى. تاج العروس. بيروت: دارالفكر، (۱۴۱۴ق).
- السبزوارى، حاج ملا هادى، شرح مثنوى، تهران: سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامى، (۱۳۷۴ش).
- السلمى، عبدالرحمن، حقائق الفسیر (تفسير السلمى)، بيروت: دارالكتب العلمية، (۱۴۲۱ق).
- السهيلى، عبدالرحمن بن عبدالله. الروض الأنف فى تفسير السيرة لابن هشام. بيروت: دارالفكر، (۱۴۰۹ق).
- طباطبائى، محمد حسين. تفسير الميزان. قم: مؤسسة النشر الاسلامى لجماعة المدرسین، (بى تا).
- طبرى، محمد بن جریر، جامع البيان عن تأویل آی القرآن (تفسير الطبرى)، بيروت: دارالفكر، (۱۴۱۵ق).
- عاملى، ابراهيم، تفسير عاملى (فارسى)، تهران: كتابختنه صدوق، (بى تا).
- عباسى، مهرداد، مطالعات قرآن و حدیث در غرب، مصاحبہ با روزنامه اطلاعات، ۹۴/۴/۲۴.
- العجلونى، اسماعيل بن محمد. كشف الخفاء و مزيل الالبس عما اشتهر من الاحاديث على السنة الناس. بيروت: دارالكتب العلمية، (۱۴۰۸ق).
- العينى، بدرالدين محمود. عمدة القارى. بيروت: داراحياء التراث العربي، (بى تا).
- غزالى، ابوحامد. احياء علوم الدين. بيروت: دار الكتب العربي، (بى تا).
- الفتنى، محمد طاهر بن على. تذكرة الموضوعات. بى جا، (بى تا).
- القارى، ملا على. شرح مسند ابى حنيفة. بيروت: دارالكتب العلمية، (بى تا).
- . الموضوعات الكبرى. القارى، ملا على. الاسرار المرفوعة فى الاخبار المرفوعة (الموضوعات الكبرى). بيروت: المكتب الاسلامى، الطبعة الثانية، (۱۴۰۶ق).
- الكتانى، على بن محمد بن عراق. تنزيه الشريعة المرفوعة عن الاخبار الشنية الموضوعة. مصر: مكتبة القاهرة، (بى تا).
- المباركفورى، محمد بن عبدالرحمن بن عبدالرحيم. تحفة الأحوذى. بيروت: دارالكتب العلمية، (۱۴۱۰ق).
- المزمى، يوسف. تهذيب الكمال فى اسماء الرجال. تحقيق: عواد معروف، بيروت: مؤسسة الرسالة، (۱۴۰۶).
- المصطفوى، حسن، التحقيق فى كلمات القرآن الكريم، تهران: مؤسسة الطباعة والنشر وزارة الثقافة والارشاد الاسلامى، (۱۴۱۷ق).
- معارف مجید و شفیعی، سعید، درآمدی بر مطالعات حدیثی در دوران معاصر، تهران: انتشارات سمت، (۱۳۹۴ش).
- مغنية، محمد جواد، التفسیر الكاشف، بيروت: دارالعلم الملايين، (۱۹۸۷م).

۱۱۴ مطالعات قرآنی و فرهنگ اسلامی، سال سوم، شماره چهارم، زمستان ۱۳۹۸

مقاتل بن سليمان، تفسیر مقاتل بن سليمان، بیروت: دارالکتب العلمیة، (۱۴۲۴ق).

مکارم شیرازی، ناصر، الامثل قی تفسیر کتاب الله الامنزل، بی جا، (بی تا).

المناوی، محمد عبد الرؤوف، فیض القدیر شرح الجامع الصغیر من احادیث البشیر و النذیر. تصحیح: احمد عبد السلام بیروت: دارالکتب العلمیة، (۱۴۱۵ق).

موتسکی، هارالد و گلدزیهر، ایگناس و دیگران، تاریخ گذاری حدیث روش‌ها و نمونه‌ها. به کوشش و ویرایش سید علی آقابی، تهران: انتشارات حکمت، (۱۳۹۴).

النسفی، عمر بن محمد، مدارک التنزیل و حقائق التأویل (تفسیر النسفی)، بیروت: بی جا، (بی تا).

ورام بن ابی فرام، حسین: تنبیه الخواطر و نزہۃ النواظر المعروف بمجموعه ورام. تهران: چاپخانه حیدری، (۱۳۷۸ش).

